



Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

GETRAG S.P.A.
PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7182855 / 26.03.2019
Purch. ord. no.: 5500039817
Purch. ord. Date:
Supplier's no.: 0000080003
Order no. / Date: 30020564 / 13.09.2017
Customer no.: 10005593
Consignee: 30005665
01 Serie
Person in charge: Knorr, Hr.
Tel. no. / Fax: 09841/407-6133 / 09841/407-6114

loading station: 14248

Delivery note

Weights (gross/net)

Gross weight 1.677,480 KG Net weight 1.387,680 KG Volumes 2,160 M3

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	0550723441 Hub System 2nd/6th Gear cpl Customer article number: 0550723441Position2	1.680 PC	1.387,680 KG
900001	TBA-520921 MULTI-PATH PALLET WOOD/STEEL 600x800	6 PC	90 KG
900002	TBA-520880 VDA KLT-CONTAINER 4315R	120 PC	155 KG
900003	TBA-501668 Inlett für Muffen DCT300, HST & PMG	120 PC	31 KG
900004	TBA-550528 VDA KLT Pallet Cover A0806 DKG	6 PC	14 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 1680
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 6
Conformità alla scheda d'imballaggio: ☒ ☐ NO
Data controllo: 01/4/19
Firma

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Dr. Stephan Weng
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRES DE FF 604

Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

1-15 einschließlich
y compris et

A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur.

nach gültigem ADR

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays)						INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE					
Magna PT B.V. & Co. KG Werk Bad Windsheim - Logistik - Burgbernhelmer Straße 5 91438 Bad Windsheim						19-003203 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).					
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays)						16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays)					
Magna SPH. Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno						Schwefler GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 D-71034 Ludwigsburg www.schwefler.de					
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise						17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)					
Ort/Lieu											
Land/Pays											
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise						18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs					
Ort/Lieu						The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.					
Land/Pays											
Datum/Date											
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés											
Werk Bad Windsheim - Logistik - Burgbernhelmer Straße 5 91438 Bad Windsheim											
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros						7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis					
36 von Auftragsnummer 28 id. Nummer + Packstück						8 Art der Verpackung Mode d'emballage					
						9 Offiz. Benennung f. d. Beförderung Désignation officielle de transport					
						10 Statistiknummer No. statistique					
						11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg					
						12 Umfang in m³ Cubage m³					
UN-Nummer Numéro UN						Ben.-s.Nr. 9 Nom voit N°9					
Gefahrzettelmuster-Nr. Numéro d'étiquette						Verp.-Gruppe Groupe d'emballage					
Tunnelbeschränkungscode Code de restriction en tunnels						19 zu zahlen vom: A payer par:					
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières						Fracht Prix de transport					
						Ermäßigungen Réductions					
						Zwischensumme Solde					
						Zuschläge Suppléments					
						Nebengebühren Frais accessoires					
						Sonstiges Divers					
						Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer					
14 Rückerstattung Remboursement						20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières					
15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement											
Frei Franco											
Unfrei Non Franco											
21 Anfertigt in/ Établie à						24 Gut empfangen Reçu par le destinataire					
am lo 1.1.2019						Datum le 01 APR 2019					
22 Magna PT B.V. & Co. KG						KUEHNENAGEL S.r.l.					
Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)						Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire)					
23 Magna PT B.V. & Co. KG						Paletten-Absender – Expéditeur des palettes					
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzpunkt Burgbernhelmer Straße 5 bis 91438 Bad Windsheim km						Paletten-Empfänger – Destinataire des palettes					
						Art Anzahl Kein Tausch Tausch Art Anzahl Kein Tausch Tausch					
						Euro-Palette Euro-Palette					
						Gitterbox-Palette Gitterbox-Palette					
						Einfach-Palette Einfach-Palette					
26 Vertragspartner des Frachtführers						Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift					
27 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg						Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift					
Kfz											
Anhängernummer											
Benutzte Gen.-Nr.						☐ National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT					